Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville II**	**2L**
CLUB 2	**Dzos Volants IIb**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**07.06.2026**
Start / Beginn Début / Inizio **10:30**	End / Ende Fin / Fine **12:19**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DB55**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215075	DUVILLARD Pauline	
Official scorer Marqueur	222351	FROMAGET Cyril	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	206011	POCHON Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0	18	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Aire-la-Ville II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
9	A	GUINCHE Pierre				210035
1	G	MAISON Jérome	X	X	X	219040
	G					
7		CONSAGRA Gionata				95052
5		ANDREY Amael				210024
97		MURARO Jeff				215147
89		PILETTA Lionel				210026
39		BURRI Arnold				218721
23		STREULI Yanick				210067
19		GUARDIOLA Elias				215031
15		SANGA François				223061
6		GERBER Mattis				220415
16		DEHAN Christopher				226117

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	224216
	DE PAOLIS Laura			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:28	97	89	1				
07:46	9	6	2				
12:07	44	15	3				
12:18	44	15	4				
13:24	97	19	5				
14:22	97		6				
16:57	15	9	7				
17:03	19		8				
17:56	23	1	9				
22:43	5		10				
30:18	19	23	11				
30:30	5	39	12				
40:42	15	44	13				
40:51	44		14				
45:29	19	97	15				
53:04	7	39	16				
55:04	16	15	17				
55:33	23	1	18				
				TOTAL			18
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL				0 min	

2 Dzos Volants IIb

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	MAZZIERI Quentin				224220
30	A	VOLERY Nathan				226715
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	10107
	G					
91		SCHINDELHOLZ Romain				94252
78		PERRENOUD Sophie				215803
87		DI SIGISMONDO Tina				216921
99		ZWAHLEN Matys				221007
15		CORMINBOEUF Max				226408

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215102
	HOSTETTLER Valentin			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
				TOTAL			0
TIME OUT					X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
01:10	9	2	01:10	02:28	J1
TOTAL				2 min	